



**OGGETTO: PROCEDURA APERTA PER L'ALLESTIMENTO FUNZIONALE
DELLE AREE DI LAVORO, DELLE AREE COMUNI E DELLE ZONE ADIBITE A
SERVIZI SOCIALI DELLA NUOVA SEDE ASI DI TOR VERGATA**

CHIARIMENTI N. 1

	DOMANDA	RISPOSTA
1	<p>a) A pag. 12 del disciplinare di gara al punto A5, viene richiesta la presentazione dei documenti ufficiali di bilancio per il fatturato specifico, cosa si intende per documenti ufficiali? È sufficiente presentare le fatture o si deve produrre altro tipo di documentazione?</p> <p>b) A pag. 7 del disciplinare di gara si parla di presentare la campionatura successivamente alla presentazione dell'offerta, la data di consegna di tale campionatura è indicata da voi o è previsto già un lasso di tempo dalla data di consegna dell'offerta?</p> <p>c) A pag. 3 del disciplinare di gara si parla di servizi analoghi per allestimento di aree di lavoro e comuni: c.1) per aree di lavoro si intendono allestimenti destinati ad attività commerciali come stand per parrucchieri, stand per arredi e simili o si intende altro? c.2) per aree comuni si intendono bar, ristoranti e simili o si intende altro?</p>	<p>a) Occorre produrre il Bilancio con le relative evidenze</p> <p>b) Fermi restanti i punti a), b), c), d), f), g) di pag. 15 e 16 del Disciplinare di Gara, si precisa che la data ultima di presentazione della campionatura è il 23/10/2012. Tale data rettifica quella indicata al punto e) pag. 16 del predetto Disciplinare</p> <p>c) Si intende: c.1) Postazioni di lavoro c.2) Aree di riposo, sale di attesa et.</p>
2	<p>Si segnala l'assenza dai documenti di gara di quanto segue:</p> <p>a) ARCHITETTONICO IN FORMATO.DWG come da pag.2 punto d) dell'allegato I</p> <p>b) DOCUMENTO "SCHEDE TECNICHE" come specificato a pag.17 punto D) Fornitura in opera di arredi mobili del CAPITOLATO TECNICO.</p> <p>c) Allestimenti magazzino centrale / biblioteca e centro documentazione: MANCANO I "GRAFICI" MENSIONATI SUL CAPITOLATO TECNICO.</p>	<p>a) Pubblicato sul sito www.asi.it</p> <p>b) Pubblicato sul sito www.asi.it</p> <p>c) Sono disponibili presso la copisteria Arti Grafiche "San Marcello" Viale Regina Margherita, 176</p>
3	<p>Nel CAPITOLATO TECNICO gli arredi mobili sono descritti sommariamente e viene fatto rinvio a delle schede tecniche che tuttavia non trovo disponibili nel Vs. sito web. Quindi volevo sapere dove le posso scaricare</p>	<p>Vedere risposta 2.b)</p>
4	<p>Dopo la presa visione dei documenti pubblicati sul sito dell'agenzia, ci sembra che non siano presenti alcuni documenti di fondamentale importanza per la valutazione qualitativa e quantitativa delle opere.</p> <p>Facciamo riferimento ai disegni ante e post-operam delle aree interessate all'intervento, alla descrizione ed alle schede tecniche degli arredi da ufficio e sale riunioni, ed ai computi metrici con l'indicazione delle quantità delle opere da eseguire (ad esempio mq dei soffitti da demolire, numero porte da smontare, etc).</p> <p>A tal proposito gradiremmo sapere come poter ottenere le succitate informazioni e/o documenti.</p>	<p>Tutta la documentazione di gara è disponibile sul sito dell'ASI e/o presso la copisteria sopra indicata</p>

5	<p>a) POSTAZIONE OPERATIVA E SEGRETARIE: non sono chiare le dimensioni dei contenitori in quanto nella Lista delle categorie si riporta 90x100x45x200h, nel disegno sulle schede tecniche L101,8 P46 H204,3, nella descrizione sulle schede tecniche 201x46x204h;</p> <p>b) nella LISTA delle categorie si capisce che per il posto operativo segretarie necessitano n. 2 contenitori mentre nel posto di lavoro operativo necessita solo un contenitore, è corretto?</p>	<p>a) Formulare l'offerta facendo riferimento al documento "Lista delle categorie"</p> <p>b) SI</p>
6	<p>a) A sale riunioni: la seduta da campionare deve essere come quella descritta nella postazione operativa?</p> <p>b) B postazione dirigente/responsabile U.O.: b.1) si chiede di specificare che tipo di sedute (n.3) sono da campionare. Ad es. 1 direzionale e 2 visitatori? b.2) manca la descrizione del tavolo riunioni 4 posti e delle 4 sedute; b.3) vengono richiesti n. 2 mobili alti due livelli con ante cieche/vetrate: intendete n. 2 mobili L201 P46 H161 uguali?</p> <p>c) C postazione operativa: la scrivania richiesta si intende nella composizione a"L" descritta nelle schede tecniche?</p> <p>d) E' possibile ridurre il numero di sedute (n. 10 totali!) nella campionatura (totale sedute operative richieste n.2 + n.1 visitatori - totale direzionali n. 7)?</p> <p>e) Nelle schede tecniche sono descritte delle sedute attese non presenti nella lista delle categorie lavori: è un refuso?</p>	<p>a) La seduta da campionare deve essere una "postazione operativa visitatore imbottita 4 gambe con braccioli"</p> <p>b.1) Fare riferimento agli articoli richiamati nella "Lista delle Categorie"</p> <p>b.2) Vedere documento Lista delle Categorie</p> <p>b.3) Vedere documento Lista delle Categorie</p> <p>c) SI</p> <p>d) SI</p> <p>e) Le sedute attese sono quelle indicate al punto 38 "Liste delle Categorie"</p>
7	<p>In relazione alla gara in oggetto, vi chiediamo l'invio dei disegni DWG per poter procedere, come da vostra richiesta, alla loro riconfigurazione in base agli arredi oggetto di gara. La copisteria ci ha consegnato solo una pianta a q. 74,86 (Dove ci sono 18 postazioni operative e un responsabile, nessuna parete divisoria e attrezzata individuata). In caso negativo cosa dobbiamo produrre in sede di gara?</p>	<p>Vedere risposta 2.a)</p>
8	<p>A seguito del sopralluogo avremmo bisogno di alcune informazioni e chiarimenti:</p> <p>a) per l'elaborazione del progetto (obbligatorio) sarebbe necessario lavorare sui disegni in dwg, dove li possiamo trovare?</p> <p>b) gli arredi e le pareti descritti nel capitolato devono rispondere alla classe 1 per gli arredi ignifughi?</p> <p>c) le dimensioni delle tende e delle zanzariere quali sono?</p> <p>d) dalle tavole ritirate presso la copisteria non è possibile evincere le dimensioni dei locali dell'edificio A e quindi come si può quantificare il prezzo a corpo delle opere descritte nella sezione B del capitolato?</p>	<p>a) Vedere risposta 2.a)</p> <p>b) SI</p> <p>c) E' possibile ricavare tali dimensioni dalla documentazione tecnica di gara (Capitolato Tecnico, Liste delle Categorie, file dwg)</p> <p>d) Si richiede di quotare la quantità di mq esposti in Liste delle Categorie</p>
9	<p>A fronte del sopralluogo effettuato ieri, su questo nuovo elaborato BIBLIOTECA non sono ancora segnati i pilastri, le altezze utili, e le travi ribassate.</p>	<p>E' richiesta la quotazione delle sole forniture indicate nel documento Lista delle Categorie</p>

10	<p>a) DISCIPLINARE :</p> <p>Con riferimento a quanto riportato a pag. 9 e pag. 16 si vuole sapere:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La campionatura quando va consegnata? <p>b) ALLEGATO I - Modalità di presentazione dell'offerta tecnica, articoli oggetto di campionatura e criteri di valutazione delle offerte:</p> <p>Con riferimento a quanto riportato a pag. 2 (punti d - e) ed a pag. 6 (punto 3 DOCUMENTAZIONE TECNICA, GARANZIE E ASSISTENZA) si vuole sapere:</p> <ul style="list-style-type: none"> • E' possibile avere un file dwg per l'elaborazione del progetto? • I lavori edili quale controsoffitto, pittura, pareti... dove vanno effettuati? • Le pareti divisorie e attrezzate dove vanno installate? Si possono conoscere i metri lineari avendo i moduli diversi da quelli da voi richiesti? • La scaffalatura che richiedete per la biblioteca, nella pianta che ci avete consegnato non sono disegnati né i pilastri né indicate le altezze utili che dovuto al fatto di un nuovo muro contenente delle bocchette orientabili per l'aria condizionata e travi ribassate costituenti il ballatoio. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vedere risposta 1.b) • Vedere risposta 2.a) • La documentazione fornita indica dove vanno eseguiti i lavori • Dedurre dalla Lista delle Categorie • Non si comprende la richiesta
11	<p>a) In riferimento alle sedute visitatore e sedute sale riunioni, nel documento CI-NTA-2011-329 (SCHEDE TECNICHE) vengono indicate le seguenti caratteristiche: "Poltrona visitatore senza braccioli, supporto lombare, movimento sincronizzato sedile schienale, elevazione a gas, dimensioni 63x59x93/102H H seduta 42/51 cm" Questa descrizione è in contraddizione con l'indicazione del documento CI-NTA-2011-179 (LISTA DELLE CATEGORIE DI LAVORI E FORNITURE) ai punti 27, 31 e 37, laddove si fa riferimento a "Seduta operativa visitatore imbottita 4 gambe con braccioli e n. 10 sedute imbottite a 4 gambe con braccioli". Vorremmo sapere quale delle due è da ritenersi valida.</p> <p>b) In riferimento alle sedute per le Sale Attesa, nel documento CI-NTA-2011-329 (SCHEDE TECNICHE) viene descritto un sistema componibile su barra che prevede il montaggio di tavolini. Nel documento CI-NTA-2011-179 (LISTA DELLE CATEGORIE DI LAVORI E FORNITURE) alla voce n. 38 vengono richiesti genericamente "n. 12 divani 2 posti con braccioli per sale attesa". Vorremmo sapere quanti tavolini sono previsti con i 12 divani a 2 posti.</p> <p>c) In riferimento alle cassettiere di cui al documento CI-NTA-2011-329 (SCHEDE TECNICHE) vengono richiesti "cassetti rotanti in materiale plastico". Ci si riferisce a cassetti scorrevoli?</p> <p>d) In riferimento all'offerta tecnica ed ai documenti da inserire nella busta "B", vorremmo sapere se è possibile produrre la "relazione tecnico" - illustrativa e "le schede tecniche" con un unico documento che contenga tutte le informazioni richieste.</p> <p>e) Allo scopo di poter procedere nell'elaborazione del progetto, avremmo necessità di entrare in possesso delle planimetrie dei</p>	<p>a)E' da ritenersi valida quella della Lista delle Categorie di lavori e forniture</p> <p>b)Nessuno</p> <p>c) SI</p> <p>d) SI</p>

locali in cui andranno ubicati gli arredi. Tali planimetrie non sono infatti comprese nella documentazione tecnica ritirata presso la Copisteria Arti Grafiche San Marcello, né sono disponibili in formato dwg all'interno del sito, come già segnalato con ns. mail del 18.09.12.

f) Dalla documentazione disponibile non si evincono le dimensioni e le caratteristiche delle zanzariere, rif.to voce 65 del documento CI-NTA-2011-179 (LISTA DELLE CATEGORIE DI LAVORI E FORNITURE). Vorremmo indicazioni in tal senso.

g) Rif.to SCRIVANIA OPERATIVA

Le caratteristiche indicate nel documento CI-NTA-2011-329 (SCHEDE TECNICHE) prevedono:

a) altezza regolabile da 62 a 82 cm, mentre nel disegno della postazione di lavoro (pag.4) viene indicata un'altezza regolabile da 65 a 79 cm.

Quale altezza si deve considerare?

h) Rif.to OPERATIVO SEGRETARIA

Le caratteristiche indicate nel documento CI-NTA-2011-329 (SCHEDE TECNICHE) prevedono:

a) posto di lavoro completo di allungo complanare dim. 100x60, mentre il disegno (pag. 11) rappresenta un mobile di servizio profondo 45 cm.

Bisogna considerare l'allungo o il mobile di servizio?

i) Rif.to DIRIGENTE/RESPONSABILE DI U.O.

a) nella descrizione tecnica (documento CI-NTA-2011-329), si richiede "scrivania con piano ovale e mobile di servizio laterale integrato". Questa descrizione è in contraddizione con l'indicazione del documento CI-NTA-2011-179 (LISTA DELLE CATEGORIE DI LAVORI E FORNITURE) al punto 32 dove viene indicato "scrivania con piano rettangolare cm. 200x90x72h, allungo laterale complanare per scrivania, cm. 100x60x72h"

Quale bisogna considerare valido?

b) qualora la configurazione preveda il contenitore laterale di servizio ambidestro con schiene ed ante scorrevoli, è possibile proporre il mobile di servizio con apertura ad anta battente verso l'esterno nella zona sotto-scrivania ed ante scorrevoli lato operatore?

c) inoltre, è necessario che il piano scrivania scorra sul top del contenitore?

l) Rif.to PARETI DIVISORIE (CAPITOLATO TECNICO CI-NTA-2012-068)

a) E' possibile utilizzare pareti con semplice fusa da 20 mm e prive di zoccolo a terra?

b) E' possibile utilizzare la porta a vetro molata a filo lucido con cerniere tradizionali fissate allo stipite porta?

c) E' possibile utilizzare pareti attrezzate con struttura in metallo?

m) In riferimento al doc. MODALITA' DI PRESENTAZIONE DELL'OFFERTA TECNICA (Allegato 1), BUSTA B punto "e" si richiede una vista 3D di almeno un articolo appartenente ad ogni tipologia di articolo offerto.

Vorremmo sapere se è possibile produrre degli elaborati grafici d'insieme in 3D, ambientati nei locali di riferimento che riproducano nel complesso tutte le tipologie proposte.

e) Vedere punto 2.a)

f) Le misure di riferimento sono 275x100 cm

g) Altezza regolabile da 62 a 82 cm

h) La postazione si compone di quanto elencato nella Lista delle Categorie posto operativo segretarie

i.a) E' da considerare valida la descrizione riportata nel documento Lista delle Categorie

i.b) Attenersi a quanto riportato nel documento sopra richiamato

i.c) Attenersi a quanto riportato nel documento sopra richiamato

l) Attenersi a quanto richiesto nella documentazione tecnica

m) SI

	<p>n) Rif.to doc. CI-NTA-2011-1005 BIBLIOTECA La planimetria della biblioteca pubblicata nel sito www.asi.it è difforme dalla planimetria ritirata presso la Copisteria Arti Grafiche San Marcello. Vorremmo sapere quale considerare valida.</p>	<p>n) La planimetria valida è quella pubblicata sul sito dell'ASI</p>
<p>12</p>	<p>Per quanto riguarda la richiesta di fornitura di arredi mobili ed in particolare relativamente alla postazione operativa, segretaria, dirigenziale, sala riunioni volevamo chiedere:</p> <ul style="list-style-type: none"> - E' possibile proporre arredi che pur non avendo le medesime misure richieste rispecchiano le caratteristiche e la funzionalità richieste? - E' possibile proporre top scrivanie e tavoli con altre finiture magari più moderne ed in linea con il contesto architettonico oppure devono in modo specifico essere rifiniti in "NOCE SATIN", "CILIEGIO SATIN"??? - E' possibile proporre top con spessori inferiori rispetto ai 30mm richiesti come accade nel 99% dei casi? - E' possibile proporre un gonnellino (MODESTY PANEL) cieco con la medesima finitura del top o deve essere forzatamente in metacrilato color fumè? - Le sagome ed i disegni forniti delle sedute sono vincolanti nella scelta oppure si possono proporre articoli che pur mantenendo le medesime finiture e caratteristiche tecniche rispecchiano in pieno quanto richiesto? <p>Per quanto riguarda la campionatura dello SCAFFALE PER CARICHI MEDIO/PESANTI a quale ambito specifico dobbiamo far riferimento?</p> <ul style="list-style-type: none"> - MAGAZZINO GENERALE - BIBLIOTECA - CENTRO DOCUMENTAZIONE <p>Per quanto concerne l'area ufficio SICUREZZA sulla LISTA DELLE CATEGORIE DI LAVORI E FORNITURE si fa riferimento ad armadi blindati, casseforti. Il costo da indicare in fase di offerta economica comprende anche l'installazione oppure solo la fornitura poiché non si hanno relative indicazioni ad esempio circa l'ubicazione e l'eventuale incasso murario della cassaforte stessa.</p> <p>Si parla di bussole interne al quinto piano del tipo insonorizzate fino a 42 dbl..... Di cosa si parla e dove vanno montate?</p>	<p>Per la formulazione dell'offerta fare riferimento alla Lista delle Categorie Eventuali migliorie potranno essere apportate in termini qualitativi e funzionali</p> <p>Al Magazzino Generale</p> <p>Solo fornitura</p> <p>Ci si riferisce a porte insonorizzate da montare a quota +82,55</p>
<p>13</p>	<p>Nei chiarimenti pubblicati sul sito non è prevista nessuna precisazione riguardante il modello dell'offerta economica, che richiede di indicare il ribasso percentuale sull'importo a base di gara per ciascuna delle condizioni economiche. Invece, il disciplinare al punto 4.2.c) richiede di riportare " in cifre e in lettere i prezzi offerti", specificando che " le somme offerte non dovranno riportare più di tre cifre decimali". Si chiede cortesemente di specificare se viene presentato il ribasso percentuale o l'importo espresso in Euro per il servizio di cui in oggetto.</p>	<p>Attenersi a quanto richiesto nel Modello di Offerta Economica pubblicato sul sito dell'ASI</p>
<p>14</p>	<p>Le piante dei locali fornite non sono conformi allo stato di fatto dei locali. Nello specifico, nella biblioteca non sono disegnate alcune colonne presenti nella realtà. Questa incongruenza comporta l'impossibilità di poter disporre gli arredi richiesti nella miniera da voi individuata e quindi la necessità di avere chiarimenti in merito alle quantità reali degli arredi da quotare; se prendere in considerazione l'elenco da voi stilato o tenere presente gli spazi</p>	

	<p>reali conseguenti riduzione delle quantità. Tutti gli ingombri dei fancoil sono stati omessi falsando così il progetto da voi comunicato. Il personale presente durante il sopralluogo non ha saputo fornire chiarimenti in merito a:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dove vanno collocate le pareti divisorie ed attrezzate? • Dove si trova l'area di approntamento del cantiere? • Quali sono le porte da sostituire? • Qual è il controsoffitto da sostituire? • Dove devono essere realizzati i baraccamenti, aree di stoccaggio materiali, aree deposito mezzi d'opera? 	<ul style="list-style-type: none"> • Vedere risposta 9 • Tale informazione verrà comunicata all'aggiudicataria • Vedere Capitolato Tecnico • Vedere Capitolato Tecnico • Tale informazione verrà comunicata all'aggiudicataria
15	<ul style="list-style-type: none"> • Nell'allegato "I" modalità di presentazione dell'offerta tecnica si fa riferimento a file *.dwg pubblicati sul sito internet, da utilizzare per redigere le planimetrie del progetto richieste al punto "d" dell'offerta tecnica; non riesco a trovare tali file vi prego di fornirmi l'indirizzo internet completo. • Le prescrizioni concorsuali richiedono la presentazione della campionatura composta in alcuni casi da più elementi identici, vi prego di autorizzarci, in caso di elementi identici a presentare un solo campione (sedute scrivania direzionale, sedute tavolo riunione ufficio dirigente, mobili alti ufficio dirigente, scaffali componibili). • Confermare che il plico dell'offerta deve essere consegnato prima della consegna della campionatura, la quale deve essere consegnata entro le ore 12.00 dell'11/10/2012, ma che l'appuntamento per la consegna della campionatura può essere fissato prima della consegna del plico contenente l'offerta. • Il capitolato tecnico e la lista delle categorie e dei lavori, richiedono lo smontaggio di porte, pavimenti, battiscopa e controsoffitti al 5° piano; durante il sopralluogo è stato fatto visitare il 3° piano, confermare che tale variazione è corretta. • La lista delle categorie e dei lavori, per le pareti divisorie ed attrezzate indica le quote +82,55, +78,70, +71,00, tale quota sembra molto maggiore del 3° piano indicato nel sopralluogo e l'immobile visitato non appariva avere tale altezza confermare che le pareti devono essere montate al 3° piano. • Il capitolato tecnico delle pareti divisorie al paragrafo "riepilogo delle finiture" indica una serie di finiture, confermare che sono le finiture tra le quale la DL effettuerà la scelta, tra le predette finiture non conosco le caratteristiche tecniche del "ciliegio satin" dei piani nobilitato e del "noce satin" dei piani in legno, vi prego di darmi maggiori dettagli. • La lista delle categoria e delle forniture riporta un elenco di arredi molto diverso da quelli indicati nelle schede tecniche, precisare quali richieste sono da tenere in considerazione per l'offerta. • Durante il sopralluogo non è stato consentito effettuare rilievi per valutare l'entità dei pavimenti, dei battiscopa e delle porte da rimuovere e smaltire, precisare tali quantità per rendere possibile la redazione dell'offerta. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vedere risposta 2.a) • SI • Si, il plico va consegnato entro le ore 12.00 dell' 11/10/2012. Vedere risposta 1.b) • Al punto b) voce 4 del documento Lista delle Categorie viene riportato erroneamente anche lo Smontaggio dei pavimenti e dei battiscopa al 3° piano dell'ed. A. Pertanto, nella preparazione dell'offerta, si deve tener conto del solo smontaggio delle porte. • Si conferma quanto riportato nel documento Lista delle Categorie • Le informazioni tecniche sono contenute nella documentazione di gara • Per la formulazione dell'offerta tenere in considerazione le richieste contenute nel documento Lista delle categorie • Nella preparazione dell'offerta, si deve tener conto del solo smontaggio delle porte.

16	<p>1) Nel documento CI-NTA-2011-179 "Lista delle categorie di lavori e forniture" al punto G-MAGAZZINO GENERALE, rif.to 467 vengono richiesti mtl 990 di scaffalature a fronte di mtl 340 circa, rappresentati negli elaborati grafici e risultanti secondo il ns sviluppo.</p> <p>2) Nel documento CI-NTA-2011-179 "Lista delle categorie di lavori e forniture" al punto H-CDOC BIBLIOTECA, rif.to 476 - 477, vengono richiesti in totale mtl 1192 di scaffalature a fronte di mtl 430 circa, rappresentati negli elaborati grafici e risultanti secondo il ns. sviluppo;</p>	<p>Quotare quanto esposto nella Lista delle Categorie</p> <p>Quotare quanto esposto nella Lista delle Categorie</p>
17	<p>- i dwg di cui al punto D pag.2 dell'Allegato I non sono ancora stati messi a disposizione e quindi, ad oggi, risulta impossibile elaborare il progetto da Voi richiesto</p> <p>- i metri lineari di scaffalature per magazzino e biblioteca riportati nella "lista delle categorie di lavori e forniture" non corrispondono assolutamente a quanto riportato nelle planimetrie</p> <p>- la descrizione degli articoli oggetto di campionatura è molto sommaria: poiché dalle schede tecniche è impossibile evincerlo le sedute per la sala riunioni devono essere su ruote o su slitta? Quelle della postazione Dirigente? I mobili per la postazione dirigente quali dimensioni e caratteristiche devono avere? Gli scaffali componibili devono essere della tipologia del magazzino, della cancelleria o della biblioteca?</p> <p>- non è possibile valutare la quantità relativa alle tre voci del punto B del documento CI-NTA-2011-179</p> <p>-la descrizione delle bussole interne per il quinto piano è molto generica e, se non accompagnata da un disegno progettuale, non permette di formulare l'offerta.</p>	<p>- Vedere risposta 2.a)</p> <p>- Quotare quanto esposto nella Lista delle Categorie</p> <p>- Le sedute per la sala riunione e quelle della postazione Dirigente devono essere su ruote; per i mobili attenersi a quanto riportato nel documento Lista delle Categorie</p> <p>- Quotare quanto esposto nella Lista delle Categorie</p> <p>- Le informazioni sono contenute nella documentazione di gara</p>

PRECISAZIONI RELATIVE AL CAPITOLATO TECNICO:

1. A pag. 17, par. 6.10.1, la frase "vanno, inoltre, rivestite con boiserie le tre pareti interne degli uffici della Presidenza e della DG" non va presa in considerazione in quanto trattasi di mero refuso
2. A pag. 21, il par. 6.15, "Compartimentazioni" non va preso in considerazione in quanto trattasi di mero refuso

Agenzia Spaziale Italiana
Il Responsabile del Procedimento
 Ing. Pasquale Cangiano


